

27 ta' Ottubru 1967.

Imħallfin:

S.T.O. Prof. Sir Anthony J. Mamo, O.B.E., C.St.J., Q.C.,
B.A., LL.D., President.
Onor. Prof. J.J. Cremona, B.A., K.M., LL.D., D.Litt.(Rome),
B.A. Hons.(Lond), Ph.D.(Lond), F.R.Hist.S., Vici-President
Onor. J. Flores, B.L. Can., LL.D.

Maggur Charles Vella

versus

Henry Brincat

Bord tal-Kera — Kontumaċja — Rikorrent, tar- — Smiegh
mill-ġdid — Sentenza ta' — Appell — Nullita ta'.

Meta r-rikorrent jonqos li fidher għas-smiegh ta' kawża quddiem il-Bord tal-Kera u dina tħiġi deċiżha kontra tiegħi, hitja ragun suffiċċenti blex huwa fillob is-smiegh tagħha mill-ġdid meta jkun nagas li fidher billi għie infurmat hażin bid-data tal-appuntament mid-difensur legali tiegħi.

Deċiżjoni fuq dan u-meritu hiġi appellabili, anki jekk ma tindovix punt ta' dritt, meta l-meritu deċiż mis-sentenza attakkata jkun talba taht l-artikolu 9 tal-Liġi speċjalisti tal-Kera.

Il-Qorti, rat it-talba tar-rikorrent quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera li biha, wara li ppremetta illi fuq talba biex jirriprendi pussess tal-fond 84 Saint Christopher Street, Valletta, mikri lill-intimat, il-Bord b'sentenza tat-13 ta' April, 1967, irrespinga t-talba, peress illi r-rikorrent ma deherx meta ssejħet il-kawża, u li r-raguni li għaliha t-esponenti ma kienx deher kienet illi kien avżat b'data haxina tal-appuntament tal-kawża, talab li l-imsemmija kawża tiġi riappuntata u deċiża mill-ġdid a termini tal-Art. 34 tal-Kapitolu 109;

Rat id-deċiżjoni ta' dak il-Bord tas-8 ta' Gunju, 1967 li biha ċaħad it-talba bi-ispejjes, wara li kkunsidra —

Illi l-artikolu 34 tal-Kap. 109 jiddisponi illi: —

"Jekk ir-rikorrent ma jidhix għas-smiġħ tar-rikors, il-Bord jirigetta t-talba u jordna li l-ispejjes jitħallu mir-rikorent; iżda r-rikorrent jista, fi żmien sitt ijiem minn dik id-deċiżjoni, jagħmel rikor l-Bord biex it-talba tiegħu tiġi mismugħha mill-ġdid, kemm il-darba hu jissodisfa l-Bord bir-raguni li jaġhti talli jkun naqas li jidher."

Illi mill-provi mismugħha jirriżulta illi dak li fil-fatt ġara kien illi l-P.L. Charles Vassallo, li pprezenta r-rikors f'dik il-kawża kien avżat li l-kawża kienet ġiet appuntata għat-13 ta' April, u niżżejjel dan l-appuntament fid-diary tiegħu. Huwa, a sua volta, avża lil Avukat Dottor Montanaro Gauci, in-neputi tar-rikorrent, li l-kawża kienet ġiet appuntata għal- "thirteenth", u dan evidentement fehem illi l-P.L. Vassallo kien qallu "it-thirtieth", u informa lir-rikorrent li l-kawża kienet għal-30 ta' April. Meta ssejħet il-kawża fit-13 ta' April, ir-rikorrent ma deherx, u dan il-Bord, a termini tal-art. 34 fuq ċitat, irrespinga t-talba;

Illi hija gurisprudenza kontanti u inveterata illi r-ragùni li tista tiggustifika l-non komparizzjoni tal-parti f'kaži simili, trid tkun raġuni ta' necessità impellenti jew impossibilità fisika, jew diffikoltà gravi fizika, jew eċċeżzjonalment morali, u li ma hix ġustifikazzjoni in-negligenza jew żball vinċibbli, sija da parti tal-kontendenti, sija tad-difensur, li hu l-mandatarju tal-parti, jew sahansitra tal-iskrivan tad-difensur (ċfr. sentenzi tal-Qorti tal-Appell: Farrugia v. Grech, 23/1/26; Mercieca v. Missud, 3/5/43; Preca v. White, 4/12/31; Zammit v. Saliba, 22/1/45; Vella v. Gatt, 11/12/47; Vassallo v. Zerafa, 7/11/51; Camilleri v. Stellini, 6/2/54; Borg v. Riolo, 29/7/57);

Illi huwa veru li fil-kawża "Demajo v. Farrugia" (11/6/55) dik il-Qorti kienet osservat illi l-fatt li d-difensur kien ta' ad intendere li jibgħat javża lil klient meta għandu jidher, hija kawża ġusta għalli-purgazzjoni tal-kontumaċċja, però l-ġurisprudenza tanti anterjuri kemm posterjuri hija fis-sens kuntrarju;

Illi fil-każ in eżami, li żball inkors tant minn Dottor Montanaro Gauci, kemm mir-riorrent, mhux biss ma kienx invinċibbli, imma kien rilevabbli bl-aktar faciċċa kieku tant l-Avukat Montanaro Gauci, kemm l-Avukat Camilleri, li kellu jidher fil-kawża ha l-prekawżjoni elementari li jnizzel fid-diary l-appuntament tal-kawża, ghaliex mill-ewwel kienu jindunaw illi t-30 ta' April, kienet għurnata tal-Madd, u ma setax ikun li kelha tīgi trattata l-kawża f'dik il-għurnata. L-istess konsiderazzjoni tapplika għar-riorrent illi li kieku ha l-briga li jagħmel attenzjoni għal meta għandu jidher skond kif għie informat, kien jinduna li t-30 ta' April, kien il-Madd, u li ma setax ikun li dik kienet il-ġurnata tal-appuntament. Dan id-disinteress sija da parti tar-riorrent, kemm iad-difensuri tiegħi, jammonta għalli-negligenza, li ma tis-tax tammonta għal raġuni tajba li tissodisa l-Bord biex jor-

dna r-ritrattazzjoni tal-kawża.

Rat ir-rikors tal-Maġġur Charles Vella li bih appella minn dik id-deċiżjoni u talab li tīgi revokata u li jiġi ordnat li t-talba tiegħu tīgi misamugħa mill-ġdid.

Rat ir-risposta ta' Henry Brincat li, preliminarjament eccepixxa l-inappellabilità tad-deċiżjoni tal-Bord u fil-meritu eccepixxa illi dik id-deċiżjoni hi ġusta u tistħoqq konferma.

Rat l-alti kollha tal-kawża, semghet it-trattazzjoni u kkunsidrat —

Dwar l-eċċezzjoni preliminari:

L-appellat issottometta illi d-deċiżjoni li minnha sar l-appell għiet mogħtija taħbi l-artikolu 34 ta' l-Kapitolu 109 u għalihekk biex jista jkun hemm appell minnha jinhtieg illi jkun gie deċiż biha punt ta' ligi, menri dan mhux il-każ għaliex kull ma għamel il-Bord kien apprezzament tal-fatti biex jara jekk ir-raġuni mogħtija mill-appellant għan-nuqqas ta' dehra tiegħu għas-smigh tar-rikors għar-riċċesa ta' puress kienitx raġuni tajba jew le.

Fil-fehma tal-Qorti din l-eċċezzjoni ma tistax tīgi mill-qugħha. Għad illi hu veru illi d-deċiżjoni issa appellata ingħata taħbi l-artikolu 34 tal-Kapitolu 109 b'dana kollu t-talba deċiża biha ma kienitx talba indipendent u "a se stante" iż-żda kienet sempliċement talba magħムu taħbi l-artikolu biex jiġi riappuntat u mismugħi mill-ġdid ir-rikors li l-appellant kien qabel għamel quddiem l-istess Bord biex jieħu puress lura tal-fond in kwistjoni — talba magħムu taħbi l-artikolu 9 ta' dik il-ligi. Din ta' l-ahħar tifforma l-oggejt soatanzjali tal-proceduri quddiem il-Bord fil-każ pretenti. L-artikolu 34 jipprovd, biex ngħidu bekk, makkinarju proce-

durali biex it-talba sostanzjali targħi tīgi trattata u deċiżta fil-meritu. Meta l-Bord jiċħad din it-talba ma jkunx, fil-verità qed jagħmei haġ-oħra hlief jirrendi finali d-deċiżjoni preċedenti tiegħu fuq it-talba sostanzjali.

Issa l-artikolu 25 (1) kif emendat bl-Att Nru. XI ta' l-1962 jagħii driss ta' appell lil din il-Qorti "in the case of applications under the provisions of section 9." Dan hu kliem ampju bizzżejjed biex jista jinkludi il-każ preeknati. Difatti dan hu każ ta' rikors taħt id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 9 kif fuq intiġal: id-deċiżjoni appellata hi deciżjoni tal-Bord mogħtija f'każ ta' rikors taħt l-imsemmi artikolu 9. Id-deċiżjoni issa appellata u l-proċedura li ingħatat fiha huma haġa waħda mal-proċeduri tar-rikors principali u tad-deċiżjoni mogħtija fuqu. "Il-każ" kollu rigwardat b'dan il-mod, hu każ ta' deciżjoni tal-Bord li tolgox direttament rikors ta' żgħumbramenti u la darba l-appell minn din ix-xorta ta' deċiżjoni tal-Bord hu issa generali, mhux il-każ li jiġi investigat jekk bid-deċiżjoni issa appellata jew bid-deċiżjoni preċedenti li għaliha tirriferixxi ġiex jew ma ġiex deċiż xi punt ta' ligi.

Għalhekk l-eċċeżzjoni preliminari ta' inappellabilità ma tistax tīgi milqugħha.

Ikkunsidrat dwar il-meritu:

Skond l-imsemmi artikolu 34 biex rikors quddiem il-Bord li jkun ġie miċħud minħabba nuqqas ta' dehra tar-rikorrent jargħa jinstama, hu meħtieġ illi r-rikorrent jispjega n-nuqqas tiegħu għas-sodisfazzjoni tal-Bord. Kif gie rilevat fis-sentenza ta' din il-Qorti tat-23 ta' Frar, 1962 "dan hu kliem li juri illi l-ligi qiegħda tagħti diskrezzjoni lil-Bord li japprezzza r-ragunijiet li jingiebu biex jiggustifikaw l-assenza u li jilqa' jew ma jilqax it-talba għas-smiġ - mill-għid

skond jekk dawk ir-ragunijiet ikunux, fil-fehma tieghu, għus-sifikazzjoni jew lè ta' dik l-assenza."

Żdied jingħad f'dik is-sentenza illi normalment l-eżerċizzju ta' diskrezzjoni simili f'sens jew ieħor jiddependi evidentement minn valutazzjoni taċ-ċirkostanzi partikolari ta' kull kaž individwali u li din il-Qorti anke meta d-deċiżjoni hi appellabbi lilha b'mod ġenerali, użwalment ma tiddisturbax l-eżerċizzju ta' diskrezzjoni magħmul minn Qorti jew Tribunal ta' prim'istanza b'lief f'każijiet eċċeżzjonali meia dak l-eżerċizzju jidher ingust jew illegali.

Il-principju li gie stabbilit mill-ġurisprudenza tal-Qrati tagħna hu, in ġenerali illi l-kontumaċċja ma tiġix skużata meta tkun kolpuża u illi l-kolpa ta' d-difenur tiġi imputata mill-istess parti. Dan il-principju gie stabbilit in relazzjoni mal-kontumaċċja tal-konvenut: iżda l-Qorti ma tarax għaliex l-istess principju m'għandux jiġi wkoll applikat għall-kontumaċċja ta' l-attur meta din hi, f'xi każijiet, kontemplata mill-ligi.

Issa għalkemm il-principju fis-ħalli innifsu hu raġonevolmeni ċar b'dana kollu ma jistax jingħad illi l-applikazzjoni tieghu għal każijiet partikolari ma toffix diffikoċċa. Jista anzi jingħad illi f'diversi każijiet s-soluzzjoni adoperata bil-kemm tista tingħad li hi verament konsistenti miegħu: u dan hu forsi inevitabbi galadarba kollox, f'kull kaž, jiddependi mill-fattispecie partikolari tieghu, u bosta drabi il-kwistjoni hi akbarx waħda sempliċement ta' grad.

L-appellant issottometta illi rigward il-kontumaċċja kontemplata fl-imsemmi artikolu 34 tal-Kap. 109 hemm raġuni specjali għaliex il-principju fuq imsemmi għandu jiġi temperat jew applikat b'mod anqas eżigenti. Fil-kawżi quddiem il-Qrati ordinarji il-konvenut jiġi dejjem debitament

notifikat hu nnifsu b'att formali bid-data ta' l-appuntament ta' kawta, mentri fil-kawta quddiem il-Bord id-data ta' l-appuntament tingħata verbalement lil mir jippreżenta r-rikors (aktarx il-konsulent legali tal-parti) u mas-sirx notifika tal-mozzjoni ta' l-appuntament: għalhekk, qal l-appellant, fil-waqt illi quddiem il-Qrati ordinarji jekk il-konvenut jagħmel żball dwar l-appuntament huwa diffiċili li dan ikun skużabbi, fil-każ tal-Bord hu aktar facti li jittieħdu żballi u jinħoloq nuqqas ta' ftehim.

Il-Qorti taħseb illi dan ir-riliev hu validu. Veru, kif op-pona l-appellat, illi jekk ir-rikorrent irid ikun personalment ġert dwar id-data ta' l-appuntament u jevita l-possibilita ta' xi malintiż jew informazzjoni skorretta da parti ta' l-konsulent legali, jista jippreżenta r-rikors hu stess: iżda din tkun pretensjoni li wieħed ma jistax raġonevolment jistenna mid-diligenza ordinaria li a-nuqqas tagħha biss, in generali, jikkostitwixxi l-kolpa.

Insejtre l-appellant irrileva illi, fl-applikazzjoni ta' l-principju fuq imsemmi meta li żball origina mid-difensur, il-Qorti aktarx akkordaw il-ġustifikazzjoni tal-kontumaċċa fil-każijiet meta d-difensur pozitivament induċa lill-parti fl-iż-żball billi infurmaha hażin. Anki din ir-riliev jidher fondi. Fil-waqt illi hu għal kollox gust u raġonevoli illi n-negliżenza vera tal-parti jew attribwita lillha tīgħi skorraġġita bis-sanzjonijiet stabbiliti mil-ligi, l-iż-żball genwin bla ebda ħtija tal-parti ma jidħirx li għandu jiġi punit.

Fil-każ preżenti il-Qorti hi ta' fehma li si tratta ta' żball ta' din ix-xorta. Dak li ġara hu semplicelement illi d-data ta' l-appuntament komunikata mill-Prokuratur Legali Charles Vassallo lil Dottor Gerald Montanaro Gauci giet mifħuma hażin: u hekk giet komunikata lill-appellant. Il-Qorti f'dan ma tarax xi negliżenza gravi jew ta' xort'oħra: imma mera-

ment żball afortunat. Hu veru illi, kieku Dr. Montanaro Gau-ci jew l-appellant dak il-hin innotaw id-data f'xi diary kienu jindunaw bl-itball għax it-30 tax-xahar kien il-Hadd: iżda dan jidher pjuttost "senno del poi" aktarx milli nuqqas ta' obbligu ta' deligenza. S'intendi fil-waqt illi l-ligi għandha tīgħi osservata l-amministrazzjoni tal-ġustizzja skond il-ligi ni'għandhiex tīgħi mfixkla bit-traskuragni jew l-indifferenza, min naha l-oħra għandu jiġi evitat, kemm jista jkun konsis-tent mal-ligi illi l-amministrazzjoni tal-ġustizzja tīgħi ridotta għal logħba taċ-ċhance".

Għal dawn il-motivi l-Qorti tilqa l-appell tirrevoka d-deċiżjoni appellata u tilqa t-talba ta' l-appellant u tħrimmetti l-atti lill-Bord li Jirregola l-Kera għas-smiġġ mill-ġdid tal-kawża fid-data u l-hin illi l-Bord jħogħbu jifiss.

Minhabba ċ-ċirkostanzi tal-każ l-ispejjes ta' dan l-inċi-dent quddiem il-Bord u fi-appell jibqgħu bla taxxa.
